

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 34 (1966)  
**Heft:** 3

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

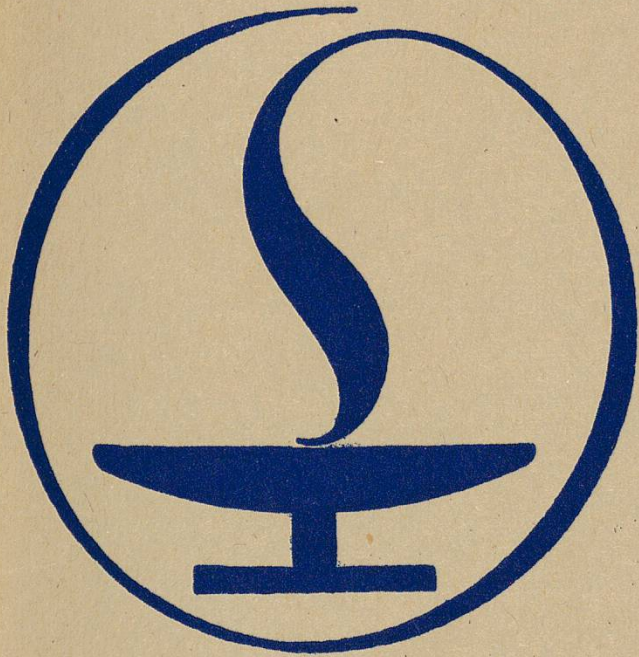
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





EINE MONATSSCHRIFT. REVUE MENSUELLE. A MONTHLY

DER KREIS  
LE CERCLE  
THE CIRCLE

No 3 / 1966



---

# CONTI-CLUB ZÜRICH

Köchlistrasse 15, II. Etage, 8004 Zürich  
Das Clublokal der KREIS-Abonnenten

Geöffnet: Mittwoch von 20.00—23.30 Uhr Samstag von 19.30—23.30 Uhr

Eintrittspreise: Abonnenten Fr. 3.30 Gäste Fr. 5.30

Gäste müssen sich durch gültige Ausweispapiere legitimieren und können nur durch Abonnenten eingeführt werden.

Konsumation: nur Automat mit Coca-Cola, Orangina und Süssmost.

Alle anderen Getränke bitte mitbringen.  
Gläser und Tassen stellen wir zur Verfügung.

Fredy

---

## Intime Fragen an Studenten

HAMBURG, 25. November (dpa). Die Fragebogen-Aktion des Instituts für Sexualforschung an der Universität Hamburg über das sexuelle Verhalten von Studenten wurde nach Mitteilung des Institulleiters, Professor Dr. Hans Giese, im Januar nach dem hamburgischen Muster auf das ganze Bundesgebiet ausgedehnt. An vierzehn deutschen Hochschulen und Universitäten sollten etwa 7500 Studenten auf vorgedruckten Formularen Angaben über ihr sexuelles Verhalten vor, während und nach der Pubertät machen. Ziel der streng wissenschaftlichen Untersuchung war es, Vergleichszahlen für die Arbeit des Instituts für Sexualforschung zu erhalten.

Frankfurter Allgemeine Zeitung

---

## Freundespaar beging Selbstmord

AMBERG, 3. Januar (AP). Aus Verzweiflung über einen kleinen Diebstahl und entsprechende Ermittlungen der Polizei hat sich ein junges Freundespaar aus Amberg in der Oberpfalz vor einen Zug geworfen. Wie die Polizei am Montag mitteilte, wurden die Leichen des 18-jährigen Fritz Kühlnhorn und des 22-jährigen Studenten Richard Härtel am Neujahrstag in der Nähe des Bahnhofs Luitpoldhütte an der Bahnstrecke Amberg—Nürnberg gefunden. Die Untersuchungen über den Doppelselbstmord der beiden jungen Männer haben ergeben, dass der 18-jährige von der Polizei wegen des Diebstahls von 15 Mark aus der Kasse seines Lehrherrn vernommen werden sollte. Kühlnhorn, der völlig verzweifelt war, vertraute sich seinem Freund Härtel an, der aber auch keinen Ausweg wusste. Die beiden jungen Männer schrieben daraufhin Abschiedsbriefe an ihre Angehörigen: «Wir waren im Leben stets verbunden, wir wollen es auch im Tode sein», hiess es darin.

Deutsche Presse-Meldung

---

## Freundschafts-Annoncen-Beilage nur für eingeschriebene Abonnenten

Wir müssen öfters wieder die Feststellung machen, dass das «Kleine Blatt» doch an Aussenstehende weitergegeben wird, um sich in den Briefverkehr einschalten zu können, trotzdem jedes Kleine Blatt einen entsprechenden Vermerk trägt und auch bereits die Richtlinien, die jeder neue Abonnent erhält, eine deutliche Mahnung enthalten. Eine Weitergabe der Annoncen-Beilage bedeutet einen Vertrauensmissbrauch, der Gefahren in sich schliesst und zudem auch zwecklos ist, denn Briefe von Nichtabonnenten werden generell vernichtet.

---

Redaktion: Postfach Fraumünster 547, 8022 Zürich

Rédaction: Case postale Fraumünster 547, 8022 Zürich

Postcheck: / Compte de chèques postaux: Lesezirkel «Der Kreis», Zürich 80 - 25753  
Abonnementspreis inklusive Porto, vorauszahlbar: / Prix de l'abonnement, port inclus, payable à l'avance: Schweiz/Suisse: 1 Jahr Fr. 40.—

France: sous pli fermé, 1 année	FFrcs. 50.—
Deutschland:	DM 43.—
Ausland: als verschloss. Brief 1 Jahr	Sfr. 45.—
Etranger: sous pli fermé 1 année	Sfr. 45.—
Abroad: by letter 1 year	\$ 11.— or £ 4/—/—